

Общие указания	2
Требования по технике безопасности	3
Технические данные	4
Комплектность	5
Распаковка	5
Устройство и принцип действия	6
Установка температуры	7
Установка и подключение	8
Установка внешней дверной ручки (при её наличии)	9
Перевешивание двери	9
Размещение полок	15
Порядок работы	15
Первое включение	15
Регулировка температуры	16
Рекомендации по ежедневному использованию	16
Хранение продуктов в холодильной камере	16
Замораживание, размораживание и хранение замороженных	
продуктов в морозильной камере	16
Рекомендации по уходу	17
Очистка сливного отверстия	18
Уборка холодильной камеры	18
Разморозка морозильной камеры	18
Освещение камеры для хранения свежих продуктов	19
Рекомендации по экономии электроэнергии	19
Возможные неисправности и методы устранения	19
Утилизация	20
Правила транспортирования и хранения	21
Гарантийные обязательства	21
Свидетельство о приемке	22
Свидетельство о продаже	22
Талон на гарантийное обслуживание	23
Приложение А (вкладыш). Перечень организаций по установке и гарантийному ремонту холодильных приборов	

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Холодильный прибор (далее холодильник) предназначен для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов питания, приготовления пищевого льда в морозильной камере, а также для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в холодильной камере.
- Производитель не несет ответственность за повреждение холодильника или повреждения, вызванные несоблюдением процедур подключения к электросети.
- При покупке холодильника снимите упаковку, убедитесь, что Ваш холодильник не поврежден и полностью укомплектован.
- При приобретении холодильника требуйте заполнения продавцом свидетельства о продаже (стр. 22 данного Руководства по эксплуатации, далее по тексту - РЭ) и талонов на гарантийное обслуживание (стр. 23 РЭ).
- В случае, если вышеперечисленные разделы не будут заполнены, это может явиться причиной отказа в удовлетворении требований потребителя в гарантийном обслуживании.
- Убедитесь, что на холодильнике и в свидетельстве о приемке (стр. 22 РЭ) указан серийный номер холодильника, его модель, дата выпуска. Отсутствие этих данных или расхождение в данных, нанесенных на холодильнике и указанных в РЭ, может явиться причиной отказа в удовлетворении требований потребителя в гарантийном обслуживании.
- В отношении холодильника, на который установлен гарантийный срок, предприятие-изготовитель не отвечает за недостатки, возникшие в холодильнике после передачи его потребителю вследствие нарушения им правил использования, в том числе установленных настоящим РЭ, действий третьих лиц или непреодолимых сил.
- Эксплуатировать холодильник необходимо в нежилых, например, кухонных помещениях, как правило, при температуре окружающей среды, в соответствии с классом климата, указанным на шильдике прибора и относительной влажности не более 75%, а так же при напряжении в диапазоне от 220 В до 240 В и при частоте переменного тока ~50 Гц в электрической сети. При эксплуатации холодильника в других, например, спальнях, помещениях следует учитывать уровень звуковой мощности, указанный в паспорте на холодильник.
- Наши холодильники постоянно совершенствуются, улучшаются их характеристики и дизайн, поэтому РЭ может не отражать незначительных схемных и конструктивных изменений холодильников, связанных с их модернизацией.
- Холодильник изготовлен в соответствии с требованиями:
 - ГОСТ ИЕС 60335-1 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Общие требования»,
 - ГОСТ ИЕС 60335-2-24 «Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-24. Частные требования к холодильным приборам, мороженицам и устройствам для производства льда».
- Используйте холодильник только по прямому назначению, как описано в РЭ.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Холодильник - электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила безопасности.
- Прибор может быть использован детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с отсутствием опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили соответствующие инструкции касательно осторожного использования прибора и осознают все возможные опасности.
- Дети не должны играть с прибором.
- Холодильник по типу защиты от поражения электрическим током соответствует приборам 1 класса по ГОСТ IEC 60335-1 и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.
- Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

▲ **Внимание!**

Не нарушайте контур хладагента.

- Хладагент изобутан (R600a) содержится внутри контура хладагента. Это природный газ, который является огнеопасным.
- Не храните в холодильнике взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим наполнителем.
- Во время транспортировки и установки прибора убедитесь, что ни один из компонентов контура хладагента не поврежден.
- Тщательно проветривайте помещение, в котором находится прибор.
- Избегайте открытого огня и источников возгорания вблизи прибора.

▲ **Внимание!**

Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри прибора, если они не разрешены для использования в холодильнике.

▲ **Внимание!**

В случае неисправности все электрические детали (вилка, шнур питания, компрессор и прочие) должны быть заменены специалистом сервисной службы или квалифицированным обслуживающим персоналом.

- Не меняйте технические характеристики прибора. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.

○ **Запрещается** удлинять шнур питания.

- Убедитесь, что вилка питания не раздавлена и не повреждена задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная вилка может перегреться и стать причиной пожара.
- Убедитесь, что Вы можете в любой момент подойти к шнуру питания прибора.
- Не тяните за шнур питания.
- Если розетка для вилки не закреплена должным образом, не вставляйте вилку питания. Существует риск поражения электрическим током или пожара.

○ **Запрещается** использовать прибор без лампы освещения.

▲ **Внимание!**

Лампочки, поставляемые с этим холодильником, это «специальные лампы», которые можно использовать только с прибором. Данные лампы не могут использоваться для внутреннего освещения.

680122.006

▲ Внимание!

Не прикасайтесь к лампочке, если она была включена в течение длительного периода времени, так как Вы можете обжечься.

- Следует соблюдать осторожность при перемещении прибора, так как он достаточно тяжелый.
- Не убирайте и не трогайте предметы из морозильной камеры, если Ваши руки влажные, так как это может вызвать ссадины кожи или ожоги от низкой температуры.
- Избегайте длительного воздействия прямых солнечных лучей на прибор.

▲ Внимание!

Не перемещайте холодильник, взявшись за двери, ручки дверей, чтобы не поломать их.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Напряжение питания - 220...240В ~50 Гц.
- Корректированный уровень звуковой мощности - 42дБ.
- Пенообразующее вещество - Циклопентан.
- Хладагент - R600a.
- Класс морозильной камеры - * ** *
- Остальные технические данные холодильников приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	DX 220 DFW	DX 280 DFW	DX 320 DFW
Общий объём, дм ³	212	273	312
Объём холодильника, дм ³	171	205	223
Объём морозильной камеры, дм ³	41	68	89
Размеры холодильника, мм	550x580x1415	550x580x1760	605x605x1858
Масса холодильника, кг	39	48	58
Климатическая категория	N-ST	N	ST
Класс энергоэффективности ^{1*}	A	A	A
Номинальный ток, А	0,6	0,75	0,75
Потребляемая мощность, Вт	90	115	105
Суточное потребление электроэнергии, кВт*ч	0,77	0,85	0,96
Номинальная мощность замораживания, кг/сут	2	3	4
Масса хладагента, г	41	70	78

ПРИМЕЧАНИЕ:

¹ От А (наивысшая эффективность) до G (самая низкая эффективность).

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Комплектность холодильников приведена в таблице 2.
Таблица 2

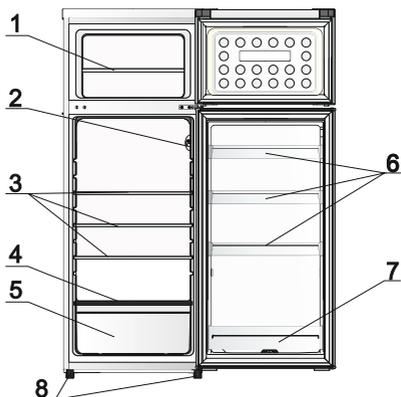
Комплектующие	Количество для холодильника, шт		
	DX 220 DFW	DX 280 DFW	DX 320 DFW
Холодильный прибор	1	1	1
Руководство по эксплуатации	1	1	1
Стеклянные полки х/к	3	3	3
Контейнер для овощей или фруктов	2	2	1 или 2
Крышка контейнера	1	1	1 или 2
Полноразмерные дверные полки	3	3	2
Полка для бутылок на дверцу х/к	1	1	1
Ящик м/к	-	3	3
Упаковка	1	1	1

РАСПАКОВКА

- Для транспортирования холодильник защищен от повреждений упаковкой.
- После удаления упаковки, просим Вас избавиться от ее частей способом, не наносящим ущерба окружающей среде.
- Все материалы, использованные для изготовления упаковки, безвредны и могут на 100% подлежать переработке.

УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

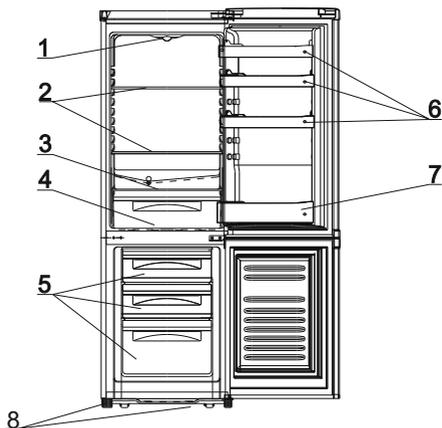
- Устройство холодильника DX220 DFW показано на рисунке 1.



- 1 - Морозильная полка, 2 - Терморегулятор и лампа, 3 - Стекло-вые полки, 4 - Крышка контейнера, 5 - Контейнер для овощей или фруктов, 6 - Полноразмерные дверные полки, 7 - Полка для бутылок, 8 - Регулируемые опоры.

Рисунок 1 - Устройство холодильника DX220 DFW.

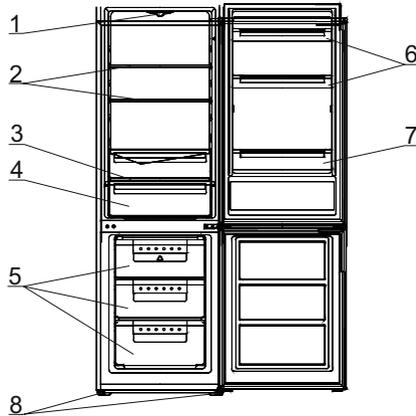
- Устройство холодильника DX280 DFW показано на рисунке 2.



- 1 - Терморегулятор и лампа, 2 - Стекло-вые полки, 3 - Крышка контейнера, 4 - Контейнер для овощей или фруктов, 5 - Ящики морозильной камеры, 6 - Полноразмерные дверные полки, 7 - Полка для бутылок, 8 - Регулируемые опоры.

Рисунок 2 - Устройство холодильника DX280 DFW.

- Устройство холодильника DX320 DFW показано на рисунке 3.



- 1 - Терморегулятор и лампа, 2 - Стеклопалки, 3 - Крышка контейнера, 4 - Контейнер для овощей или фруктов, 5 - Ящики морозильной камеры, 6 - Полноразмерные дверные полки, 7 - Полка для бутылок, 8 - Регулируемые опоры.

Рисунок 3 - Устройство холодильника DX320 DFW.

Установка температуры

- Подсоедините прибор к сети питания.
- Для регулировки температуры в холодильнике используется терморегулятор (см. рисунки 4, 5).
- Существует 8 температурных режимов:
1 - самый теплый,
7 - самый холодный,
0 - отключение.

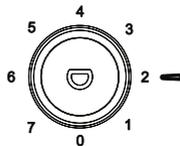


Рисунок 4 - Терморегулятор холодильника DX 220 DFW.

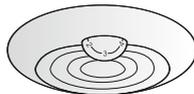


Рисунок 5 - Терморегулятор холодильника DX 280 DFW и DX 320 DFW.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Установите данный прибор в место, где температура окружающей среды соответствует класс климата, указанного на шильдике прибора (см. таблицу 3).

Таблица 3

Класс климата	Температура окр. среды
SN Субнормальный	+10°С до +32°С
N Нормальный	+16°С до +32°С
ST Субтропический	+16°С до +38°С
T Тропический	+16°С до +43°С

▲ Внимание!

Для электрического соединения тщательно следуйте инструкциям, приведенным в следующих пунктах:

- Распакуйте прибор и проверьте, нет ли на нем повреждений. Не подключайте прибор, если он поврежден. Немедленно сообщите о возможных повреждениях в место, где его купили. В этом случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать, по крайней мере, четыре часа перед подключением прибора, чтобы масло смогло стечь обратно в компрессор.
- Прибор не рекомендуется устанавливать рядом с источниками тепла такими, как радиаторы отопления, бойлеры, газовые и электрические плиты, печи, прямые солнечные лучи.
- Убедитесь, что воздух может свободно циркулировать сзади прибора. Если прибор установлен под чем-то висящим сверху на стене, то минимальное пространство между прибором и висящим сверху предметом должно быть по крайней мере 100 мм.
- Необходимо обеспечить пространство для открывания дверей.
- Между стеной и задней стенкой холодильника, а также с боковых сторон должно быть пространство не менее 50 мм для циркуляции воздуха.
- Холодильник необходимо выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры. Если холодильник стоит неровно, то может появиться вибрация, а также двери не смогут закрываться должным образом (см. рисунок 6).

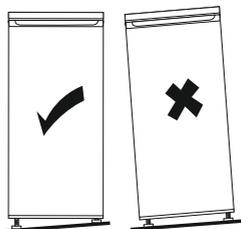


Рисунок 6 - Регулирование опор.

Установка внешней дверной ручки (при её наличии)

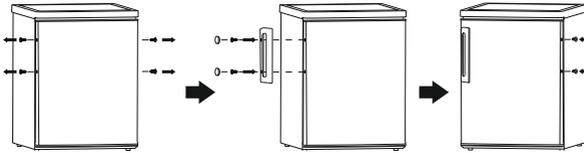


Рисунок 7 - Установка внешней ручки.

Перевешивание двери

Двери (дверь) холодильника, дверь морозильного отделения (при наличии) можно перевесить на правостороннее открывание.

- **Необходимые инструменты:** крестообразная отвертка, отвертка с прямым шлицем, шестигранный гаечный ключ.
- Убедитесь, что прибор отключен от сети питания и является пустым.
- Чтобы снять дверь, необходимо отклонить прибор назад на что-то прочное, чтобы он не соскользнул во время процесса.
- Все снятые детали необходимо сохранить для переустановки двери.
- Не перемещайте прибор в горизонтальное положение, так как это может стать причиной повреждения системы охлаждения.
- Рекомендуется, чтобы во время сборки были задействованы 2 человека.

Для перевешивания дверей холодильников моделей DX220 DFW и DX280DFW:

1. Снимите 4 шурупа с верхней крышки, затем поднимите её (рис. 8).

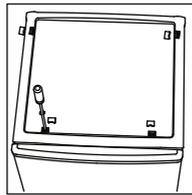


Рисунок 8

2. Отвинтите верхнюю петлю, затем снимите дверь и положите её на что-то мягкое, чтобы избежать царапин (рис. 9).

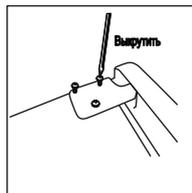


Рисунок 9

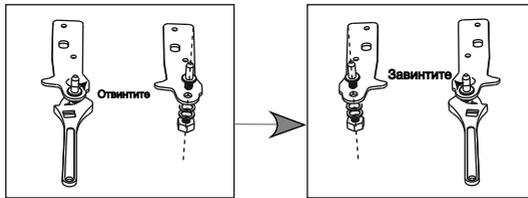


Рисунок 14

8. Вновь установите кронштейн, устанавливая штырь нижней петли. Установите регулируемые ножки. Переместите нижнюю дверь в правильное положение (рис. 15).

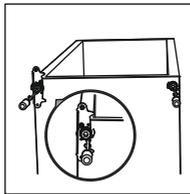


Рисунок 15

9. Измените направление средней петли на 180° С, затем переместите её в правильное левое положение. Вставьте штырь средней петли в верхнее отверстие нижней двери, закрутите болты (рис. 16).

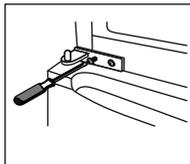


Рисунок 16

10. Приложите верхнюю дверь. Убедитесь, что она выровнена по горизонтали и вертикали, чтобы все уплотнения были закрыты по всем сторонам, перед тем как затягивать верхние петли. Прикрутите петлю к верхней части прибора (рис. 17).

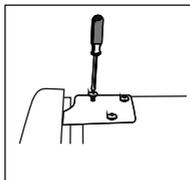


Рисунок 17

11. Положите верхнюю крышку обратно и прикрутите её (рис. 18).

680122.006

3. Снимите штырь с помощью отвертки и защелкните шарнирный кронштейн. Затем верните штырь на место (рис. 10).

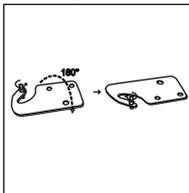


Рисунок 10

4. Отвинтите среднюю петлю. Затем снимите нижнюю дверь и положите на что-то мягкое, чтобы избежать царапин (рис. 11).

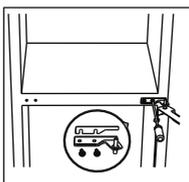


Рисунок 11

5. Передвиньте крышки отверстий петель с левой стороны на правую (рис. 12).

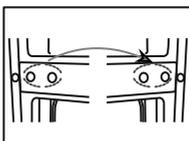


Рисунок 12

6. Отвинтите нижнюю петлю, затем снимите регулируемые ножки с обеих сторон (рис. 13).



Рисунок 13

7. Отвинтите и снимите штырь нижней петли, разверните кронштейн и вставьте его на место (рис. 14).

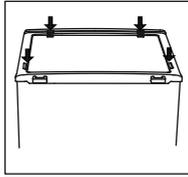


Рисунок 18

Для перевешивания двери холодильника модели DX320 DFW:

1. Открутите и снимите крышку шарнира (рис. 19).

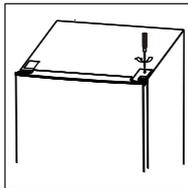


Рисунок 19

2. Отвинтите и снимите петлю (рис. 20).

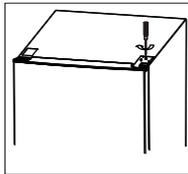


Рисунок 20

3. Отвинтите среднюю петлю. Затем поднимите нижнюю дверь и поместите ее на что-то мягкое, чтобы избежать царапин (рис. 21).

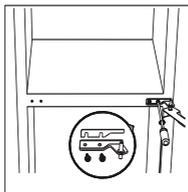


Рисунок 21

4. Передвиньте крышки отверстий петель с левой стороны на правую (рис. 22).

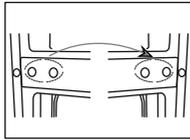


Рисунок 22

5. Отвинтите нижнюю петлю, затем снимите регулируемые ножки с обеих сторон (рис. 23).

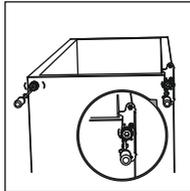


Рисунок 23

6. Отвинтите и снимите штырь нижней петли, поверните кронштейн в обратную сторону и зафиксируйте штырь обратно (рис. 24).

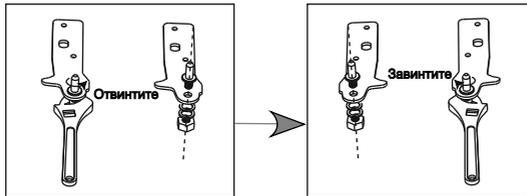


Рисунок 24

7. Вновь установите кронштейн, устанавливая штырь нижней петли. Установите регулируемые ножки. Переместите нижнюю дверь в правильное положение (рис. 25).

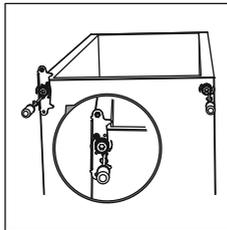


Рисунок 25

8. Измените направление средней петли на 180°, затем переместите её в правильное левое положение. Вставьте штырь средней петли в верхнее отверстие нижней двери, закрутите болты (рис. 26).

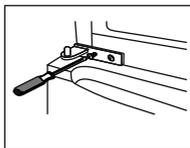


Рисунок 26

9. Приложите верхнюю дверь. Убедитесь, что она выровнена по горизонтали и вертикали, чтобы все уплотнения были закрыты по всем сторонам, перед тем как затягивать верхние петли. Прикрутите петлю к верхней части прибора (рис. 27).

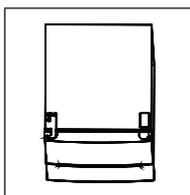


Рисунок 27

10. Отвинтите шарнирный штифт и переверните шарнир, затем переустановите шарнирный штифт (рис. 28).

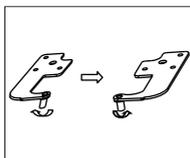


Рисунок 28

11. С помощью отвертки подденьте, а затем снимите крышку шарнирного отверстия (рис. 29).

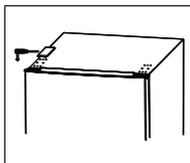


Рисунок 29

12. Зафиксируйте шарнир на левой стороне (рис. 30).

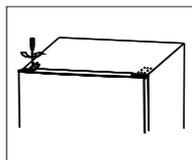


Рисунок 30

13. Зафиксируйте крышку шарнира на левой стороне и крышку отверстия шарнира на правой (рис. 31).

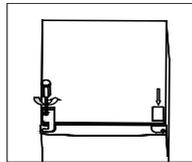


Рисунок 31

Размещение полок

- Стенки холодильника оборудованы большим числом направляющих. Поэтому полки могут быть установлены согласно Вашим пожеланиям.
- Чтобы хранить продукты разных размеров, дверные полки можно размещать на разной высоте. Чтобы отрегулировать полку: постепенно двигайте полку по направлению стрелок, пока не переместите на желаемое место (высоту). При необходимости можно опустить полку назад.

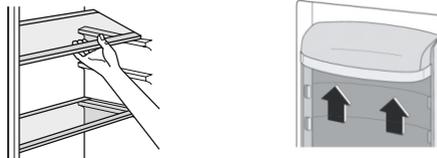


Рисунок 32 - Регулировка полок холодильника и дверных полок.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Первое включение

- После транспортировки холодильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее получаса.
- После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0°C холодильник следует выдержать не менее 4 часов с открытыми дверьми (дверью) при комнатной температуре.
- Освободить комплектующие от упаковочных материалов.
- Вымыть наружные и внутренние части холодильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или слабом мыльном растворе, чтобы смыть запах нового изделия. Затем протереть прибор и внутренние части сухой мягкой тканью.

▲ Внимание!

Не используйте стиральный и абразивный порошок, так как это может повредить покрытие.

- Присоедините прибор к сети питания.

Регулировка температуры

- Температура в холодильнике зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания дверей, места установки холодильника в помещении и прочего.

680122.006

- Для регулировки температуры в холодильнике используется терморегулятор рис. 4, 5 в зависимости от модели холодильника.
- Ролик терморегулятора необходимо выставить на нужный режим.
- После выставления температура в холодильнике поддерживается автоматически.

Рекомендации по ежедневному использованию

- Не ставьте горячее на пластиковые части прибора.
- Не ставьте продукты питания непосредственно к задней стенке.
- После оттаивания замороженные продукты не должны быть повторно заморожены.
- Храните предварительно замороженные продукты в соответствии с инструкциями производителя замороженной продукции.
- Не помещайте газированные напитки в морозильную камеру, поскольку это создает давление на емкость напитка, что может привести к его взрыву, а также к повреждению самого прибора.

Хранение продуктов в холодильной камере

- Не храните теплые жидкости или паробразные жидкости в холодильнике.
- Накрывайте или заворачивайте продукты, если они имеют сильный запах.
- Кладите продукты в полиэтиленовые пакеты и размещайте их на стеклянных полках над ящиком для овощей. Для Вашей безопасности храните продукты в таком виде максимум 1-2 дня.

Хранение продуктов в морозильной камере

- Не храните теплые жидкости или паробразные жидкости в холодильнике.
- Накрывайте или заворачивайте продукты, если они имеют сильный запах.
- Кладите продукты в полиэтиленовые пакеты и размещайте их на стеклянных полках над контейнером для овощей. Для Вашей безопасности храните продукты в таком виде максимум 1-2 дня.
- Приготовленная пища, холодные блюда должны быть накрыты.
- Фрукты и овощи должны быть тщательно вымыты. Храните их в специальных контейнерах для хранения фруктов и овощей.
- Сливочное масло и сыр должны храниться в специальных герметичных контейнерах или в алюминиевой фольге, или полиэтиленовых пакетах, чтобы избежать контакта этих продуктов с воздухом.
- Бутилированное молоко следует хранить на дверных полках.
- Бананы, картофель, лук, чеснок не должны храниться в холодильнике без упаковки.

Замораживание, размораживание и хранение замороженных продуктов в морозильной камере

- Морозильная камера подходит для замораживания свежих продуктов и хранения замороженных и глубокозамороженных продуктов в течении длительного времени.
- Чтобы заморозить продукты, поместите их в морозильную камеру.
- Процесс замораживания длится 24 часа, в течении этого времени не добавляйте другие продукты для заморозки.

- Замораживайте только очищенные продукты хорошего качества.
- Замораживаемые продукты целесообразно разделить на порции, чтобы быстро все заморозить и потом разморозить.
- Заворачивая продукты в алюминиевую фольгу или кладя в полиэтиленовый пакет, убедитесь, что в упаковку не попал воздух.
- Не позволяйте, чтобы размороженные продукты касались уже замороженных, чтобы впоследствии они не начали таять.
- Постные продукты хранятся дольше чем жирные. Соль сохраняет срок хранения замороженных продуктов.
- Мороженое и лед могут вызвать ожог кожи, если употреблять их сразу после извлечения из морозильной камеры.
- Рекомендуется на каждой упаковке писать дату заморозки, чтобы вести учет замороженных продуктов и утилизировать их, в случае истечения их срока годности.
- Холодильник может быть оснащен одной или несколькими емкостями для льда, чтобы замораживать лед.

Хранение замороженных продуктов

▲ Внимание!

При первом запуске или после долгого периода неиспользования морозильной камеры включите терморегулятор на самый высокий уровень мощности на 2 часа

- Убедитесь, что покупные замороженные продукты хранились продавцом должным образом.
- Замороженные продукты из магазина необходимо переместить в Вашу морозильную камеру как можно быстрее.
- Не открывайте дверь морозильной камеры очень часто и не оставляйте её открытой на долгое время.
- После первой заморозки качество продукции начинает ухудшаться, поэтому нежелательно замораживать его снова.
- Не превышайте срок хранения замороженных продуктов, указанных производителем на упаковке.

Размораживание продуктов

- Перед использованием глубокозамороженные и замороженные продукты могут быть разморожены в отсеке холодильника или при комнатной температуре.
- Небольшие кусочки могут быть использованы для приготовления прямо из морозильной камеры еще в замороженном виде. В данном случае приготовление займет больше времени.

Рекомендации по уходу

- Для предотвращения появления неприятного запаха в холодильной камере необходимо проводить уборку камеры

▲ Внимание!

Прибор не должен быть подключен к электрической сети во время уборки. Существует опасность поражения электрическим током!

▲ Внимание!

Не очищайте прибор пароочистителем. В электрических компонентах может накапливаться влага, существует опасность поражения электрическим

током. Горячий пар может привести к повреждению пластиковых деталей прибора. Перед подключением прибора он должен высохнуть.

▲ Внимание!

Эфирные масла и такие органические растворители, как лимонный сок и цедра цитрусовых, масляная кислота и очиститель, содержащий уксусную кислоту, могут повредить пластиковые детали прибора.

Очистка сливного отверстия

- Чтобы избежать протечки размороженной воды в холодильник периодически очищайте сливное отверстие в задней части отсека холодильника.
- Используйте специальное приспособление, чтобы очистить отверстие, как показано на рисунке 33.

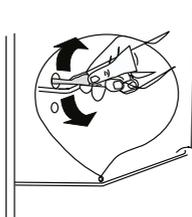


Рисунок 33 - Очистка сливного отверстия.

Уборка холодильной камеры

- Уберите все продукты из холодильника и поместите их в прохладное место.
- Выключите прибор и отключите его от электрической сети или выключите прибор и отключите предохранитель.
- Помойте холодильник с помощью мягкой ткани и теплой мыльной воды. Затем ополосните чистой водой и вытрите насухо.
- Включите холодильник только после того, как он высохнет.

Разморозка морозильной камеры

- Морозильная камера будет постоянно покрываться льдом, который необходимо удалять.
- Не используйте металлические приборы, чтобы очистить лед с теплообменника, так как Вы можете его повредить.
- Для размораживания и уборки морозильной камеры необходимо:
 - отключить холодильник от электрической сети;
 - вынуть продукты из морозильной камеры и разместить их в прохладном месте, завернув в несколько слоев бумаги;
 - открыть дверь и поместить емкость под прибором для сбора талой воды;
 - после того, как разморозка завершена, поверхность прибора должна высохнуть;
 - подключите холодильник к электрической сети.

Освещение камеры для хранения свежих продуктов

▲ Внимание!

Прибор оборудован LED лампой. В случае необходимости её замены, обратитесь в сервисную службу.

Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не следует помещать в холодильник горячие продукты и напитки.
- Не упаковывайте продукты вплотную друг к другу, так как это мешает циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки прибора.
- Не открывайте дверь (двери) слишком часто.
- Не держите дверь (двери) открытой/открытыми слишком долго.
- Энергопотребление прибора зависит от установленной температуры в камере. Не рекомендуется устанавливать температуру ниже необходимого уровня.
- Такие принадлежности, как контейнеры, можно извлечь для того, чтобы получить больший объем хранения и более низкое энергопотребление.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

▲ Внимание!

Перед устранением неполадок, отключите прибор от сети питания.

▲ Внимание!

Только специалист сервисной службы может заниматься устранением неполадок, не указанных в данном руководстве.

▲ Внимание!

В процессе правильной работы прибор может издавать звуки (компрессор, циркуляция хладагента).

Таблица 4

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор не работает	Температура установлена на режим "0"	Задайте температурный режим
	Шнур питания не подключен или вилка вставлена не до конца	Подключите шнур питания
	Перегорел предохранитель	Проверьте и при необходимости замените предохранитель
	Розетка в нерабочем состоянии	Данная неполадка должна быть устранена электриком
Продукты слишком теплые	Температура не отрегулирована должным образом	См. «Регулировка температуры»
	Дверь была долго открыта	Открывайте дверь только по необходимости

Продолжение таблицы 4

Продукты слишком теплые	Большое количество теплых продуктов были помещены в прибор в течение 24 часов	Временно измените режим температуры на более холодный
	Прибор расположен рядом с источником тепла	См. «Установка и подключение»
Прибор охлаждает продукты слишком сильно	Температура установлена на слишком большое охлаждение	Поверните регулятор температуры на более теплый режим
Необычные шумы	Прибор не выровнен	Отрегулируйте ножки
	Прибор касается стены или других предметов	Немного отодвиньте прибор
	Деталь, например труба, сзади прибора касается другой детали прибора или стены	Если необходимо, слегка отогните деталь
Вода на полу	Забилось отверстие стока воды	См. «Рекомендации по уходу»
Нагрелась боковая панель	Конденсатор находится внутри панели	Это является нормальным явлением

**Внимание!**

При повторном возникновении неполадок обратитесь в сервисную службу.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Холодильник не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Его следует сдать в пункт приема и утилизации электрических и электронных изделий. В холодильнике использованы материалы, которые могут быть повторно использованы.
- Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей.
- Сведения о соответствующем пункте утилизации использованного оборудования Вы можете получить в территориальных органах самоуправления, службе утилизации бытовых отходов или в магазине, где Вы приобрели товар.
- Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность - обрезать шнур питания.
- Содержащийся в холодильной системе хладагент R600a должен утилизироваться специалистом. Необходимо внимательно следить, чтобы трубки холодильной системы не были повреждены до утилизации.
- Экологически чистые материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по переработке вторичного сырья.

ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

- Холодильник в упаковке производителя необходимо транспортировать в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. Условия транспортирования: температура окружающей среды от плюс 50 до минус 50°С и относительной влажности 80% при температуре плюс 25°С.
- При транспортировании должны быть исключены удары и перемещения холодильника внутри транспортного средства.
- До ввода в эксплуатацию холодильник должен храниться в упаковке производителя при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 1 Предприятие-изготовитель устанавливает гарантийный срок на компрессор, на изделие и электрические компоненты - 1 год со дня передачи холодильника потребителю. День передачи определяется как день продажи через розничную сеть. При отсутствии или исправлении даты продажи и штампа магазина в талоне "Свидетельство о продаже" гарантийный срок считается с даты выпуска холодильника.
- 2 Гарантия не распространяется на лампы освещения, полку-стекло, пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки, опоры, уплотнители дверей и пластмассовые ручки.
- 3 Изготовитель не несет ответственности за неисправности, которые возникли в результате нарушения правил установки, эксплуатации, регулярного ухода и периодического обслуживания холодильника, изложенные в РЭ. Основанием для отказа в удовлетворении требований потребителя в гарантийном ремонте может явиться:
 - проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных служб;
 - при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;
 - механические, химические, термические повреждения холодильника и его составных частей;
 - на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и пр.), а также домашними животными, насекомыми, грызунами.
 - в случае отсутствия на самом изделии и в талоне "Свидетельство о приемке" серийного номера холодильника, даты выпуска изделия, модели холодильника;
 - в случае неправильного подключения к сетям электроснабжения, а также несоответствия параметров вышеуказанных сетей параметрам, предъявляемым обязательными государственными стандартами и РЭ.
- 4 Предприятие-изготовитель не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил РЭ, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электроснабжения и недопустимыми изменениями параметров в вышеуказанных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.
- 5 Срок службы холодильника - 10 лет.

680122.006

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Серийный номер:

⚠ Внимание!

Ремонт холодильных приборов производят сервисные службы, адреса которых приведены в приложении А (вкладыш).

☎ Сервисный центр. Тел. (8412) 49-53-75
E-mail: servis@ppoevt.ru

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

(Заполняется в торговой организации)

Модель холодильного прибора _____

Серийный номер _____

Дата продажи «__» _____ 20__ г.

Торговая организация _____

Подпись продавца _____

Штамп магазина

Изделие укомплектовано, к внешнему виду изделия претензий не имею. Руководство по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись покупателя: _____

Выполненный ремонт _____ _____ _____ _____	
Специалист сервисной службы _____ Ф.И.О. _____ Подпись _____	
Дата " ____ " _____ 20 ____ г Штамп: _____	

Наименование и адрес организации, выполнившей ремонт _____	
Владелец _____ Подпись _____	
Выполненный ремонт _____ _____ _____ _____	
Специалист сервисной службы _____ Ф.И.О. _____ Подпись _____	
Дата " ____ " _____ 20 ____ г Штамп: _____	

Наименование и адрес организации, выполнившей ремонт _____	
Владелец _____ Подпись _____	
Выполненный ремонт _____ _____ _____ _____	
Специалист сервисной службы _____ Ф.И.О. _____ Подпись _____	
Дата " ____ " _____ 20 ____ г Штамп: _____	

Наименование и адрес организации, выполнившей ремонт _____	
Владелец _____ Подпись _____	